

CARTES PROFESSIONNELLES

Avocat F. Dodd Tweedie Coins des rues Canada & Court Edifice Hall Edmundston, N.-B.

Avocat Casier-P. "S" Tél: 42 M.D. CORMIER B.A. Avocat, Notaire Public Edmundston, N. B.

Comptable H.-G. HOBBEN Comptable Licencié Fredericton, N. B.

Avocat J.-E. MICHAUD Bureau: rue St-François, autrefois occupé par M. Pius Michaud. Edmundston, N. B.

Médecin-Chirurgien Casier-P. "S" Tél: 46 A.-M. SORMANY Edmundston, N. B.

P.-C. Laporte CLAIR, N.-B. Spécialité: Chirurgie Maladies des femmes Heures de Bureau: 11 à 12 a.m., 2 à 4 p.m.

Avocat Albert J. DIONNE B.A. Avocat, Notaire Public Bureau: Chez J. Tétu Voisin de Jos E. Bard. Edmundston, N. B.

Entrepreneur A. BOUCHER Peinture - Tapisserie - Imitations - Frais Funéraires Spécialité: Réparation de vieux meubles. Royal Hotel, Tel 12

ASSURANCE-VIE

LA SAUVEGARDE

La Seule Compagnie Canadienne-Française Le Canada aux Canadiens Et pour les Canadiens.

H.-C. Richard, agent local A. Piuze, gérant provincial

Architectes

BEAULE & MORISSETTE ARCHITECTES

SPECIALITES: Edifices publics et religieux, constructions à l'épreuve du feu.

OSCAR BEAULE ALBERT MORISSETTE A.A.P.Q. & R.I.C.A. B.A.A. A.A.P.Q. & R.I.C.A.

21 Rue d'Aiguillon, QUEBEC

ASSURANCE FEU ACCIDENTI VIE

Agents locaux pour FRINK & Co. et C.E.L. JARVIS représentant: Western Assurance Co., Reliance Assurance Co., North British Assurance Co., Fidelity Insurance Co. of Canada, et autres

A.J. DIONNE, Avocat L.J. DIONNE, Phone 114-21

BUANDERIE

GOON WAH Co.

56 rue de l'Eglise, Edmundston, N.-B. Toutes les sortes de lavages faits à la main LAVAGES ET REPASSAGE DE FAMILLE 35c à 50 la douzaine SERVIETTES de Barbiers: \$1.00 du cent Livraison à domicile Nous n'employons que des experts

All kind of laundry work done by hand FAMILY WASHING & IRONING 35c to 50c per dozen BARBER TOWELS: \$1.00 per hundred Goods called for and delivered Best Laundrymen only employed

GOON WAH Co. LAUNDRY

56 Church St., Edmundston, N.-B.

VIENDRA-T-ELLE?

Il est dix heures du matin. La bonne fait les chambres. Mesdemoiselles sont trois sont à la cuisine. Le maman, au salon, éponge. Et tout à coup le timbre sonne. On court à la porte.

"C'est le facteur! Un catalogue" s'écrie la plus jeune. Elle a dix-neuf ans. Et les autres plus sérieuses laissent la potage et gâteaux, et les trois têtes curieuses se penchent sur les pages longtemps attendues.

—Tourne, tourne. —Les costumes! Regarde. Du nouveau...

—Laisse les costumes. Vite, les robes.

—Oh! mais, vois donc les chapeaux de cet été!

—Les robes? C'est une robe que j'aime!

—Les voiles!

—Et es yeux se font scrutateurs. C'est une des questions importantes de l'année qu'il s'agit de décider.

"Jolie! regarde celle-ci. —C'est un peu comme il y a deux ans.

Il y a deux ans, il n'y avait pas ces broderies. Comme ça doit bien paraître!

—Ah! tiens, regarde. Celle-ci a de l'allure.

—C'est un genre un peu nouveau, original."

Et pendant quelques minutes on n'entend plus que popeline, crepe de Chine, bleu marin, broderies, couleurs jolies. Tous les tissus et toutes les nuances y passent, depuis le vert Nil jusqu'au vert-lizard en passant par le vert malachite.

Et tout à coup la bonne dégringole l'escalier.

—Qu'y a-t-il? demande l'aînée.

—Je crois qu'il y a quelque chose qui brûle, dit la mère, qui elle aussi s'approche.

—J'y vais, dit la bonne.

Et on se replonge dans le catalogue. On fait part à la maman de ses découvertes, de ses goûts, on reprend la discussion; tissus, couleurs, et coupes reviennent sur le tapis.

La bonne, intéressée, est revenue.

—Et combien demandent-ils pour cette robe-là?

—Quarante piastres!

—Ce n'est pas pour rien, mais réellement ce n'est pas très cher pour une robe comme ça.

—Vous trouvez, n'est-ce pas?

—Il y a encore quelque chose qui prend un fond. Allez voir à la cuisine. Il ne faudrait tout de même pas gâter le dîner.

—Qu'en pensez-vous, maman?

—Non, de la robe.

—Eh! bien, il me semble que c'est un bon choix. Il y a bien la question du prix; mais je crois que ton père ne te refusera pas cela, ma grande.

—Ce bon papa!

—Laisse voir encoer, dit la maman.

Long silence. La mère semble réfléchir et puis tout à coup:

—Ta robe, elle n'a pas beaucoup de manches. Je ne sais si c'est convenable!

—Des manches! Des manches! Après tout il y en a qui sont pires que cela.

—Pires que cela? Sais-tu bien qu'elle n'en a pas du tout, des manches!

—Si c'est la mode.

—La mode! La mode! Tu sais que ton père est sévère là-dessus.

—On pourra toujours lui demander ce qu'il en pense.

Et avec un enthousiasme un peu refroidi on retourne à la cuisine. Le gâteau est pas mal brûlé, et le potage réellement n'est pas présentable.

Tranquillement, en un silence relatif, on répare les dégâts. La grande préoccupation, c'est le jugement de papa!

Après le dîner la question lui est posée. Et le père, après examen, discussion polie, déclare:

"Cette robe, tu l'aimes?"

—Oui, nous l'aimons toutes. Seulement, il y a la question des manches.

—qui n'existent pas.

—Où.

—Eh! bien, tu vas écrire au magasin: "A la robe numéro X de votre catalogue auriez-vous la bonté de mettre des manches? Sinon, ne l'expédiez pas."

—Et vraiment, papa, vous pensez...

—Fais comme je te dis ma fille. J'y tiens.

Et mademoiselle fit comme son père lui avait dit et la robe fut expédiée... avec des manches.

"Bulletin Paroissial"

AU FOYER

LE PLUS PAUVRE

Le plus pauvre n'est pas celui qui tombe en route Ecrasé par la faim, la fatigue et le froid, En songeant qu'au logis, là-bas, pleurent sans doute La femme, et les enfants, le coeur en désarroi.

Le plus pauvre n'est pas l'ignorance solitaire Qui ne sait pas deux mots de la science ou de l'art, Ou bien le malheureux qui passe sur la terre En rêvant au bonheur sans en prendre sa part.

Le plus pauvre n'est pas l'homme sans renommée Qui n'a jamais connu d'autres bien que l'espoir, Celui qui tient sa vie obstinément fermée Et met tout son plaisir dans l'austère devoir.

Le plus pauvre n'est pas l'artiste que son rêve Isole loin du monde égoïste et brutal, Celui dont le coeur fier vers les cimes s'élève Et se rit du sarcasme en vivant d'idéal.

Le plus pauvre n'est pas l'homme sans espérance A qui le bon destin n'a jamais rien offert: La richesse est, je crois, dans l'austère souffrance Et le pauvre est celui qui n'a jamais souffert!

MILICENT.

POUR LES ENFANTS

—Quelles sont les notes de musique, les plus luisantes?

Réponse: "Do-ré."

—Quelle ressemblance entre une femme et un miroir?

Réponse: La femme parle parfois "sans réfléchir" et le miroir "réfléchit sans parler."

—Voici quatre mots, de chacun desquels vous aurez soin de retrancher une lettre: il vous restera invariablement le mot: "Painier."

Patiner: retranchez t, reste painier.

Praline: retranchez l, reste painier.

Epinard: retranchez d, reste painier.

Rapiner: retranchez r, reste painier.

—Mon premier se construit, Mon second est un fruit; Et mon tout est un bruit.

Réponse: "Mur-mère"

—Mots serrés, syllabiques.

Dans mon premier j'orne mon âme; Dans mon second j'orne mon corps; Par mon dernier j'orne ma vie.

Toi-let-te Re-te-nue

—Formez un triangle syllabique, qui vous donne les mêmes mots, selon que vous lisez horizontalement ou verticalement.

Réponse: Pa-No-Ra-Ma

Un site Un renseignement No-Ti-Ce Un caractère ethnique Ra-Ce Un adj. possessif Ma-

BOITE-AUX QUESTIONS

Question:— Une jeune personne peut-elle, sans se faire remarquer, garder la maison d'un veuf?

Réponse:— Je ne puis répondre d'une manière catégorique, à cette question. Il y a ici bien des circonstances à considérer, qui varient en chaque cas particulier.—Lorsque le cas se présente, ne pas agir sans demander conseil.

Question:— J'ai donné de l'argent pour le rachat d'enfants païens. On m'a donné le nom de l'un d'eux. J'en éprouve une grande joie. Est-ce que je perdrais mon mérite si je faisais part de ma joie à quelques intimes?

Réponse:— Le mérite dépend de la charité qui nous fait agir. Comme disait St-Catherine de Sienne: "La me-

sure du mérite est celle de notre mesure du mérite est celle de notre amour pour Dieu."—Ceux-là perdent le mérite qui font l'annonce dans l'unique but d'être vus de hommes, pour recevoir des louanges. C'est d'eux que Notre Seigneur a dit: "En vérité je vous le dis, ils ont reçu leur récompense" (S. Math. VI, 2). Mais pour vous, vous ne perdez pas votre mérite en faisant part de votre joie à des amis, dans le secret. Car la vaine gloire n'a pas été le mobile, ni de votre bonne oeuvre, ni de votre communication.

Question:— Que signifient ces impressions? —Je fais souvent l'aumône. Dans le moment même, je crois et j'espère obtenir quelque faveur en retour; puis peu après, il me semble n'avoir rien fait.

Réponse:— Ces impressions n'ont aucune signification! Ne vous y arrêtez pas! Mais comptez seulement sur la parole de Dieu, qui aura son accomplissement. Il a promis de ne rien laisser sans récompense de ce que l'on fait pour Lui.

Question:— Un catholique marié à une protestante, et qui, plus tard, obtient un divorce, peut-il se remarier avec une catholique devant l'Eglise?

Réponse:— Avant tout, dans ce cas, il s'agit d'établir si le premier mariage avec la partie protestante, a été valide au point de vue canonique. (Voir pour cela, l'autorité diocésaine: l'Evêque). Dans l'affirmative, impossible de songer à un second mariage. Le lien subsiste, la mort seule peut le rompre. Le fait du divorce est pour rien dans la cause. Le divorce n'a pas la vertu de dissoudre le lien conjugal.

Question:— Quand, un prêtre a béni un objet, peut-il ensuite lui retirer sa bénédiction?

Réponse:— Non! le prêtre ne peut pas retirer sa bénédiction à un objet, mais cette bénédiction peut se perdre par la détérioration de l'objet béni.

Question:— L'histoire d'Evangelina, par Longfellow, est-elle vraie ou imaginaire?

Réponse:— Cette histoire est une fiction qui repose sur un fait historique: dispersion, ou le Grand Dérangement des Acadiens.

Question:— Que penser de ces gens qui, par caprice, rancœur ou autre motif futile, vont à la messe un peu partout, excepté à leur église? Satisfont-ils ainsi à l'obligation d'entre la messe?

Réponse:— On peut toujours, sans crainte d'être démenti, dire de ces gens, qu'ils font le désespoir de leur curé.

- JUIN -

Dernier Quartier, 3 Nouvelle Lune, 10 P. Quartier, 18 Pleine Lune, 25

FETES RELIGIEUSES

- 1 M. S. Paphile, mart. 2 M. Ste Blainde, m. 3 J. Fête-Dieu, Ste Clotilde. 4 V. S. François Caracciolo. 5 S. S. Boniface, év. 6 D. Ile ap. Pentecôte. 7 L. S. Robert, abbé. 8 M. S. Médard. 9 M. SS. Prime et Félicien. 10 J. Ste Marguerite d'Ecosse. 11 V. S. Coeur de Jésus. 12 S. S. Jean de S. Facond. 13 D. Ile ap. Pentecôte. 14 L. S. S. Basile le Grand, c. et d. 15 M. Ste Germaine Cousin. 16 M. S. François Régis, conf. 17 J. S. Cyr. 18 V. S. Ephrem, doct. 19 S. Ste Julienne de Falconieri. 20 D. IVe ap. Pentecôte. 21 L. S. Lucio de Gonzague, c. 22 M. S. Paulin. 23 M. Ste Agrippine, v. 24 J. S. Jean-Baptiste. 25 V. S. Adalbert, conf. 26 S. SS. Jean et Paul, mm. 27 D. Ve ap. Pentecôte. 28 L. S. Irénée, martyr. 29 M. SS. Pierre et Paul, ap. Commémoration de S. Paul 182 jours écoulés.

Coin de la Cuisinière

RECETTES

Sauce au Fromage

Faites fondre 2 cuillerées à table de beurre, ajoutez 2 cuillerées à table de farine, et quand bien mélangé, ajoutez 1 tasse de lait, en ayant soin de continuer à brasser. Faites bouillir 2 minutes, ajoutez ensuite 1/2 tasse de fromage rapé mélangé avec 1/4 de cuillerée à thé de moutarde et 1/4 cuillerée à thé de sauce Worcester-shire. Si on désire une sauce plus riche, ajoutez 1 jaune d'oeuf et 1/4 tasse de crème.



Ce que signifie ce Livre

Comment réunir à la perfection la plus fermée des mystérieuses — comment préparer les plus délicieuses salades à la moutarde — comment créer de l'indépendance en fait de sandwiches. — Tout cela et bien d'autres recettes précieuses, vous les trouverez dans notre nouveau Livre de Moutarde à la Moutarde qui sera envoyé gratis. — Demandez-le nous aujourd'hui!

La Moutarde Colman facilite la digestion

Pour ce qui est maintenant, du devoir de la messe, c'est autre chose. Grâce à la bénignité de l'Eglise, ces gens, comme les autres chrétiens, peuvent entendre la messe, bien qu'ils n'aillent pas à leur église.

Cependant, ils ne sont pas pour cela, exemptés de tout blâme; par ce que, étant membre d'une société paroissiale, ils se refusent à porter leur juste part du fardeau commun. Ainsi, tout en remplissant certains devoirs du chrétien, ils n'en sont pas moins de mauvais paroissiens, injustes envers leurs co-paroissiens.